PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; ano, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35. El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera planabl peseta linea; anuncios oficiales en segunda plana, 9'50, reclamos, 0'25; duncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07

Esquelas mortxorias, según pellan de la virtuos orrario al ab malleq

Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. linea. H leb wrot

I a no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE. - Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

# PESCHER CONTROL CONTROL OF THE PROPERTY OF THE

Tres regimientos de artillería sublevados y parte de la escuadra.-Infinidad de muertos y heridos.--¿Los Reyes fugitivos? No es de ahora, es de hace mucho tiempo

que en el Estado lusitano soplan vientos de fronda, aires de tempestad formidable que durante mas de veinte años han mantenido en constante intranquilidad la vida pública

El malestar nacional inicióse con mucha anterioridad á los postrimeros dias del rey don Carlos; y los sedimentos que lentamente iban depositando en los bajos fondos de la política los malos gobiernos que aconsejaron al infortunado monarca en el transcurso de sus últimos años, generaron la causa que motivó la catástrofe regicida.

El rey y el príncipe heredero murieron villanamente asesinados y ese doble regicidio fué el resultado fatal de una larga serie de errores politicos y de una desdichadisima gestión financiera, mantenida durante años y años por inexplicables debilidades del soberano y aprovechada con singular habilidad por los más encarnizados enemigos del régimen, que en algunas ocasiones, liegaron á ser los verdaderos usufructuadores del poder; el rey en el decurso de varias etapas politicas de matiz francamente avanzado no era mas que un pobre prisionero de guerra de sus ministros.

El caos político llevó Insensiblemente á la dictadura, y Juan Franco el ministro más ó menos indirectamente responsable de la tragedia real que elevó al trono á don Manuel, lejos de salvar la situación política se hundió en el mayor de los descréditos y tuvo que huir vergonzosamente y ocultar en un escondido rincon de Europa el fracaso de su política, que tal vez no tuvo otro defecto que el de haber llegado demastado tarde.

Porque á la hora en que Franco intentó encauzar los ideales de la nación portuguesa, ya el exceso de libertad había realizado su obra bastarda. Recordamos que hubo tiempo en que Portugal era citado como modelo de paises de amplisima exteriorización liberal; á diario se sacaba á relucir en la prensa española que la libertad en la emisión del pensamiento no reconocía límites en el vecino reino; en el Parlamento lusitano se llegó á discutir al rey y aún el empleo que daba á los fondos de la lista civil, con la misma crudeza de expresión y la misma refinada exhibición de detalles intimos que en España emplearíamos para hacer el «reclamo» á una tiple de moda.

Y fueran ciertas ó no, las prodigalidades y los dispendios de un monarca que, á guisa de los reyes de Francia del siglo XVII tuvo que chipotecarse» espiritualmente en la persona de los ministros de Hacienda, es lo cierto que llegó un momento en que el poder mayestático tuvo que sostenerse á fuerza de complacencias con todos los partidos políticos; los radicales, envalentonados, hicieron de la libertad un uso subterráneo, y no tardó en llegar el momento en que una conspiración tenebrosa puso fin á dos existencias reales: la del rey y la del mayor de sus hijos; dejando profundamente socavado

el edificio de la misma monarquía. Carecemos sun de todo elemento de juicio para apreciar cuales han sido en los actuales momentos las causas determinantes de la anormalidad vigente, bien quede reducida à un conato de revolución más ó menos intensa, bien á un completo cambio de régimen; pero es lo cierto, que solo la falta de previsión de los gobiernos, que en el reino vecino se han sucedido, ó la carencia de energía necesaria para saber á tiempo sobreponerse á las circunstancias, han dado Ocasión á un estado de cosas que interesa á España en un grado de importancia imposibledecalcular en los primeros momentos, sin una profunda y vasta noción del drama que

en Lisboa se está desarrollando. Y no solo á España, que es, sin duda, la nación más directamente interesada en los destinos de Portugal, cuando no por exigencias de raza, al menos por circunstancias de vecindad; es á Europa entera á quien conviene saber lo que haya en el fondo de esta convulsión nacional que tan pronto asesina reyes como se dispone, aun no extinguidos los lutos, á derrocar á los corona-

dos supervivientes. Que Portugal sea un pais independiente regido por un gobierno prestigioso y sólido, sea cual fuere la forma ó el régimen, es cuestión esencialísima para el equilibrio europeo y la paz internacional.

Por las constantes aficiones y las exajebiopia simpatías de Inglaterra á nuestras Provincias gallegas, especialmente las más próximas a Portugal, ya sabemos todos cuáles sean las intenciones de la Gran Breque tespecto á la futura suerte del reino que tan conturbado se halla hoy por sus discordias políticas.

Ser dueño de Portugal ó tener en él posifiva influencia es convertirse en amo y señor del Atlántico, es reinar en el Cantábrico como en el propio dominio, es estar constantemente «asomado» á España, es Estrecha definitivamente de la llave del Estrecho y, por consiguiente, del Medite-

rráneo, con la base fuerte y excepcionalmente estratégica del cabo de San Vicente; y especialmente estar poco menos que «encima» de Marruecos, representando el papel de supremo árbitro en todo cuanto se reflera á Tanger y á la costa marroquí hasta nuestras posesiones de Rio de Oro, sin contar con que el que disponga de esa base se hallará con respecto á las Islas Canarias, mucho más próximo que nosotros y, por lo tanto, en mejores condiciones para ir lentamente desarrollando allí una influencia perniciosa y perjudicial para los intereses españoles.

No se nos oculta que tal vez sea prematuro dar publicidad a hipótesis evocadoras de algún peligro, pero somos de los que creemos que en asuntos de interés nacional vale más pecar de madrugador aunque sea sin fruto, que luego tener que lamentar una hora, un minuto de criminal demora.

La vecindad de Portugal, sea monarquía ó sea republicana, interesa virtualmente, esencialisimamente á España, no la vecindad por si misma considerada, sino por los elementos extraños que á ella pueden incorporarse.

La Historia, que por alguien y por algo fué llamada maestra de la vida, nos enseña que casi todas las revoluciones, muy particularmente las modernas se han nutrido y han cobrado impulso y aun caracteres de permanencia, por el sólido auxilio de poderosos agentes exteriores.

A veces las más insignificantes causas producen les más interiores efectivos Me que remos decir con ello que el importante movimiento de anormalidad que en Portugal se desarrolla en los actuales momentos haya tenido una pequeña causa generadora; al contrario, en las anteriores líneas hemos tratado de demostrar que la incubación del mal es de tiempo y reveste extraordinarios caracteres de extensión y de fermentación, no por ocultos, menos grandes.

Lo que quisimos decir es que lo que de mucho tiempo viene germinando en las reconditeces del alma popular, pugna en vano, en ciertas ocasiones, por exteriorizarse y salir á la luz del dia, bastando en determinados momentos un incidente pequeño, una causa al parecer desligada de toda relación con el principio fundamental del verdadero hecho, para que este se produzca con toda la tangibilidad de lo consumado.

El asesinato de un médico, el doctor Bombarda, lo mismo puede ser un incidente aislado como un punto de partida de la revolución portuguesa.

Ese médico, hombre prestigioso en el campo de la ciencia y de gran influencia en el político, y muy singularmente entre los republicanos, fué asesinado anteayer por un oficial del ejército.

El teniente Grinee, matador de Bombarda, estaba loco: llegó al despacho del doctor después de una larga permanencia en el Manicomio, y dando pruebas de la misma perturbación que alli le condujera disparó cuairo tiros sobre su víctima, que al fallecer sumió al partido republicano, al que representaba en las Cámaras, en grande y extraordinaria excitación.

En la noche misma del fallecimiento de Bombarda se produjeron tumultos callejeros en Lisboa, y la Plaza de D. Pedro y la calle de Chiado fueron teatro de motines populares.

En Oporto, la segunda ciudad portuguesa, tambien motivó el asesinato del médico republicano escenas tumultuosas con intervención de la polícía y colisiones más ó menos graves.

Desde este momento á los trascendentales sucesos últimos media una laguna, que la incomunicación telegráfica y telefónica no ha descubierto aún.

¿Está relacionado el hecho del asesinato de Bombarda con la explosión del movimiento revolucionario? ¿Nos hallamos de nuevo ante la repetición del incidente nimio, en el órden público, que provoca el estallido de lo grande?

Lo ignoramos, y como no es posible hacer consideraciones sobre lo que no se sabe damos fin á estas líneas de impresión, rápidamente trazadas, para remitir al lector á la interesante información que del suceso hemos recibido.

### ¿La república en Portugal?

Madrid 5 (10'30 mañana). En los centros oficiales se sigue ignorando qué es lo que ocurre en Portugal, donde, según rumores, sucede algo muy extraordinario, and and accounts

Noticias particulares dicen que en Lisboa ha dado un estallido formidable el movimiento revolucionario, y que ha sido proclamada la república, y que varios buques

de la escuadra han bombardeado y están bombardeando el palacio real. Los revolucionarios han entrado en el pa-

lacio y han izado en él la bandera de la república. En Lisboa reina la más espantosa confusión y en las calles hay combates encarni-

MENCHETA.

#### Bombardeo de Lisboa

Noticias de viajeros.-Railes levantados.

Madrid 5 (11 m.).

Viajeros llegados de Portugal esta mañana dan cuenta de que están levanta los los railes del ferrocarril de Oporto, desde Lisboa hasta la estación de Entroncamento. Desde este punto se oye claramente el

bombardeo de la capital. Cuando los trenes salen de Entroncamento, grupos de revolucionarios se dispo-

nen á destruir la estación. No ha llegado la correspondencia de Lis-

the on the application of

#### MENCHETA. Más notícias.-- Comunicaciones cortadas.-El Rey Manuel.-Buques ingleses.—Dueños de Lishoa.

Madrid 5 (12,35). A las cinco de la mañana estuvo el señor Canalejas en el ministerio de la Guerra en unión del señor Merino.

Trataron ambos ministros de hallar medio de comunicarse directamente con Lisboa, pero fué imposible conseguirlo.

Inmediatamante se dieron órdenes á las autoridades de la frontera portuguesa para que adoptarán las medidas necesarias que las circunstancias requieren.

A las nueve de la mañana fué el Sr. Canalajas á Palacio y comunicó al Rey las noticias incompletas que se tenían acerca del movimiento revolucionario.

Las comunicaciones telefónicas y telegráficas han sido cortadas por los revoluciona-

Sábese únicamente que el Rey D. Manuel hállase embarcado, pero aún no se sabe si con toda la real familia ó solo. No se sabe tampoco nada del resto de la

familia real. De Gibraltar han salido á toda máquina para Lisbon dos barcos ingleses.

A las ocho de la mañana entraron en la ciudad muchísimos campesinos en actitud levantisca. En el momento en que estalló el desorden

revolucionario un diputado republicano quitó la bandera real de uno de los barcos de guerra que había en Lisboa, y en su lugar izó la bandera de la República.

Creese que se ha sublevado nada más una parte de la Marina, permaneciendo la otra parte fiel al Monarca.

De todos modos, las informaciones particulares dicen que Lisboa está absolutamente en poder de los revolucionarios.

#### MENCHETA. Confirmacion de las noticias.-Regimientos sublevados.—Batiéndose en las calles .-- Infinidad de bajas.

Durante toda la mañana ha habido en Madrid una gran ansiedad por conocer noticias de lo que está ocurriendo en Lisboa.

El señor Canalejas nos recibió muy temprano en el ministerio de la Gobernación, y allí nos dió algunas noticias, incompletas, claro está, porque los medios de comunicación son dificiles.

Confirmó el señor Canalejas completamente el hecho de haber estallado en Lisboa un movimiento revolucionario en grandes proporciones.

Parece que los republicanos contaban con el apoyo de tres regimientos de artillería que se echaron á la calle, y con parte de la escuadra que se hallaba en aguas de Lis-

Estas fuerzas sublevadas se están batiendo encarnizadamente con otras fuerzas de la guarnición que permanecen fieles á las instituciones. El señor Canalejas nos ha dicho tambien

que cree que hay infinidad de muertos y heridos. Los buques con que cuentan los revolucionarios han roto el bombardeo contra la ciudad, especialmente sobre el palacio real. La primera noticia. - Aviso á los ministros y autoridades. - Sesion permanente.-Origen de las noticias.

El señor Canalejas recibió á las doce de la noche las anteriores gravísimas noticias de Lisboa.

Inmediatamente se trasladó al ministerio de la Guerra.

El general Aznar se hallaba ya acostado. El Presidente dió orden de que se le despertara y celebró enseguida con él una larga conferencia, acordándose que se diera aviso á los ministros y autoridades mili-

Inmediatamente acudieron al ministerio de la Guerra el señor García Prieto, el señor Merino, el señor Arias de Miranda y el Capitan General de Madrid, todos los cuales quedaron reunidos en sesión permanente.

Las noticias que se recibían suministrábalas el agregado militar de nuestra Embajada en Lisboa, el cual pudo trasladarse en automóvil á Fuentes de Oñero cuya estación telegráfica aprovechó para comunicarse con Madrid.

#### Ordenes á los Gobernadores.-En Estado

Los ministros acordaron telegrafiar inmediatamente á los Gobernadores dándoles cuenta de lo que ocurría á fin de evitar que se desvírtuaran los hechos.

Después los señores Canalejas y García Prieto se trasladaron al Ministerio de Estado para comunicar estas noticias por telégraro a touos nuestros Embajadores.

#### De nuestro Embajador .-- El Rey Manuel.--La Reina Amelia.--En Oporto

Posteriormente, nuestro Embajador en Lisboa Marqués de Villalobar, ha logrado ponerse en comunicación con nuestro Gobierno.

El Marqués de Villalobar ha participado que el Rey D. Manuel, por deseo de su Gobierno, abandonó el Palacio Real.

Pero no dice nuestro Embajador en dón-

de se refugió S. M. -La Reina Amelia se halla en Cintra, y alli recibe frecuentemente emisarios que la cuentan todo cuanto va ocurriendo en Lis-

Doña Amelia recibe todas las noticias con valentía, y ella misma interroga á los emisarios pidiendoles más detalles. En Oporto no se sabe nada.

#### Lo que dice Canalejas. Medios de comunicación. Nuestra actitud.

El señor Presidente del Consejo de ministros ha dispuesto varios medios de comun cación con Lisboa, uno de ellos utilizando la telegrafía sin hilos de que están dotados barcos nuestros surtos en Lisboa, y otro utilizando emisarios que en automóvil vendrán á nuestra frontera.

El señor Canalejas cree que tendrá esta tarde noticias concretas de todo lo ocurrido y de todo cuanto ocurre en Lisboa y en Portugal.

Tambien nos ha dicho que el Gobierno portugués está dispuesto á defender al Rey.

Nuestro Gobierno, segun las manifestaciones del señor Canalejas, procederá sin arrebatos, que serian improcedentes. -Aguardaremos -dijo-y adoptaremos

las medidas que creamos necesarias. Cree el señor Canalejas que varios buques ingleses han salido á toda máquina para Lisboa.

Dijo también el señor Canalejas que en España reina tranquilidad completa.

#### ¿Dónde está el Rey?--Las comunicaciones.

Al salir esta mañana los ministros de Palacio, después de celebrada la recepción del nuevo embajador de Italia, los periodistas les interrogamos.

El señor Merino nos dijo que, según noticias particulares, el Rey Manuel no ha salido de Lisboa, y que es inexacto que haya salido, como ha dicho alguien, para Gibraltar á bordo de un buque inglés. Lo que sí es cierto -añadió-es que de

Gibraltar han salido dos buques ingleses para Lisboa y que estan cortadas las comunicaciones.

#### Lo que dice otro ministro.--El Rey en su Palacio .-- La bandera republicana.

El ministro de Estado señor García Prieto nos dió otras noticias, y según él no es cierto que el Rey Manuel haya salido de Lisboa.

Añadió que S. M. está en el Palacio real, y que es inexacto que ondee en el regio alcázar la bandera de la república.

Confirmó la noticia de que los revolucio narios han cortado todas las comunicacio -

#### Ministro más explícito,--El Rey Manuel embarcado .-- La Reina, tambien.

El ministro de Fomento mostrose algo más explícito con los periodistas y nos dijo que según las últimas noticias recibidas en Palacio, la reina Amelia y el rey Manuel se hallan a bordo de un buque, y no se sabe si prisioneros de los revolucionarios ó libres.

Tambien nos dijo el señor Calbeton que un barco surto en Vigo se halla en comunicación constante por la telegrafía sin hilos, con otro de la misma compañía que está en Lisboa.

#### El ministro de Marina.--En la embajada portuguesa.

El ministro de Marina señor Arias de Miranda nos ha dicho que no se ha ordenado, por ahora, a ningun buque español que marche a Lisboa.

Esta orden-añadió-depende de las circunstancias.

El ministro de Estado estuvo esta mañana en la Embajada de Portugal.

Nosotros tambien estuvimos allí.

Senor Caleiro, el cual nos dijo que no tenía una sola noticia de Lisboa. Disponiase entonces á ir al ministerio de Estado para saber algo.

Hablamos tambien con el cónsul Sr. Casanova y nos dijo que no sabía absolutamente nada por la vía oficial.

En el ministerio de Estado nos han dicho tambien que no se ha recibido allí un solo telegrama oficial.

#### Suceso transcendental

Todos los ministros, al hablar de los sucesos que se están desarrollando en Lisboa, han coincidido al afirmar que este movimiento revolucionario es de suma transcendencia para España.

MENCHETA.

### Lo que dice el Gobierno español

Informes oficiales Ministro Gobernación á gobernador Na-

Madrid 5 (16,30)

Las noticias oficiales que hasta este momento tiene el Gobierno referente á sucesos de Portugal son de ayer tarde á la una y segun ellas las comunicaciones telegráficas, correos y cables están interrumpidos con Lisboa. La revolución estalló la noche de! 3 al 4, hasta aquella hora solo en Oporto habían ocurrido algunas manifestaciones, Referencias particulares aseguran haberse embarcado el Rey en buque portuguès anclado en Lisboa, en el puerto, habiendo tomado parte en sublevación paisanos y alguna fuerza militar, permaneciendo mayoria ejército fiel á la monarquía. Por noticias del mismo origen sábese que han salido de Gibraltar á toda máquina dos barcos de guerra ingleses con dirección á Lisboa. Las noticias que comunican los gebernadores acusan completa y absoluta tranquilidad en España,»

# Damplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA

del 6 de Octubre de 1880. Durante la tercera decena del pasado mes de Septiembre han ocurrido en esta capital 27 nacimientos y otras tantas defunciones.

-El Gobernador civil p Presidente de la Audiencia han aprobado el reglamento orgánico de la «Asociación de caridad para con los encarcelados» recientemente creada en esta capital.

-Han sido nombrados peatones interinos: D. Basilio Urmendia, de Andosilla á Carcar; y D. Florentino Echeverria de Puente la Reina á Muruzabal y Mendigorria.

-----

#### La manifestación

católica

Nuestro ilustre paisano el sabio Prelado de Orense Dr. D. Eustaquio Ilundain ha enviado á la Junta de Defensa Católica de Pamplona su más entusiasta felicitación por la organización del grandioso acto del domingo último.

Don Manuel de Barrena, distinguido capellán de la virtuosa doña Concepción Benitez, viuda de Beistegui, generosa fundadora del Hospital de Barañain, ha enviado su entusiasta adhesión.

La Junta Católica visitó ayer por la mañana á nuestro venerable Prelado para darle las gracias más expresivas por la felicitación que en la hermosa carta que nuestros lectores conocen dirigió S. I. á los organizadores del grandioso acto.

Telegrama del Papa El señor Presidente de la Junta de De-

fensa Católica recibió ayer el siguiente despacho:

Sr. D. Fernando de Gorosabel.-Su Santidad agradece á usted, Diputación foral, representantes en Cortes, Ayuntamientos, autoridades y demás asistentes grandiosa reunión católica filial homenaje enviando á todos con paternal afecto bendición apostólica.

Cardenal Merry del Val.

La Junta en la Diputación

Habíéndose anunciado que una comisión de la Junta Provincial de Protesta Católica de Navarra solicitaba audiencia de la Excelentísima Diputación, fueroa recibidos inmediatamante en el salón de sesiones los señores comisionados don Fernando de Gorosabel, don Juan Pedro Arraiza y don Teodosio Sagüés, y, previa la venia del señor Presidente de esta Corporación, hizo uso de la palabra el de la Junta expresada Sr. Gorosabel, exponiendo que la Comisión traía el encargo de dar las gracias á la excelentísima Diputación foral de Navarra, por haberla honrado con su asistencia corporativa al presidir la grandiosa manifestación católica realizada el domingo último en esta capital, y el más grato de felicitar á la mas alta y querida Corporación de la provincia, por la satisfacción profunda que habría experimentado al ver sancionado y aplaudido su acuerdo de concurrir al solemne acto de la inenarrable manifestación del 2 del corriente, por aquella inmensa muchedumbre, por Navarra entera, que con sus respectivas y entusiastas aclamaciones proclamaba, henchida de férvido entusiasmo, el orgullo legítimo y la honda dicha que sentía viendo cuan identificados se hallan los representantes de este antiguo Reino, cuando se trata de defender los sagrados derechos de la Iglesia Católica y los del hidalgo y nobilisimo solar navarro; los dos inextinguibles amores del alma generosa del gran pueblo navarro, Patria y Religión.

El señor Larraya contestó agradeciendo á la Junta de Protesta católica el haber dado ocasión á la Diputación para acreditar una vez más su estrecha unión con el pueblo que le honró con su confianza, y felicitó á la misma Junta por el éxito asombroso de la manifestación más numerosa, correcta y bien ordenada que Navarra ha presenciado.

Despidióse la Junta de S. E. con mutuas

felicitaciones y recíprocos ofrecimientos.

### ADMINISTRACION FORAL

Se aprobaron los presupuestos para 1911 de los Ayuntamientos de San Martin de U.ix, Armananzas y Lanz. -se autorizó al Ayuntamiento de Barbarin

para el arreglo de la fuente del Moro; á los de Mendigorría y Villanueva de Yerri para arrendar respectivamente el garapito y carnicería; al concejo de Esquiroz para invertir la cantidad que indica en el puente; al de Sada para srrendar las perbas; à los de Villafranca, Aldunate, Astiz y Asin para diversos aprovecha-

-Se ordenó al Ayuntamiento de Ujué suspenda el procedimiento y la exacción de las multas impuestas á don Indalecio Villar.

-Se dispuso que don Juan Beruete, de Mendaza, acuda á la oncena con su reclamación sobre venta de terrenos.

-Se ordené al Ayuntamiento de Aibar suspenda todo procedimiento contra don Angel Arbeloa, hasta que se resuelva en definitiva el alcance líquido.

-Se concedió al rematante de un lote forestal de Salinas de Oro don Juan Pedro Eraso, la prorroga que pide.

-Se aprobaron las condiciones formuladas por el Ayuntamiento y veintena de Ablitas para la provisión de las plazas de médico y farmacéutico titulares.

-Se ordenó al Apuntamiento de Milagro cumpla el decreto de 19 de Abril sobre anuncio de la vacante de la depositaria municipal. -Se ordenó al Ayunt miento de Pitillas remita en el término de ocho dias varios documentos relacionados con la fianza del depositario don Sebastian Abete.

#### En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Estella.-Por desobediencia, sin procesado. Id.—Por desacato, id. Tudela.—Contra L. C. y otros, por disparo Id.-Contra don C. M., por coacción elec-

Señalamiento

Pampiona.-Juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Hipólito Echeverria, por robo. Defensor señor Ansó; Procurador señor Abadia; declararán 8 tes-

### Ecos de la Montaña

De Echarri-aranaz

En esta hermosa villa montañesa se estan celebrando con inusitada animación sus alegres fiestas y sus concurridas ferias.

El tiempo, aunque algo fresco, se sostiene sin llover contribuyendo con ello á que los forasteros se animen a venir.

En comercios, establecimientos públicos, casinos, en todas partes, en fin, no se ve más que gente que compra, que vende, que cambia, que rie, que se divierte. Los partidos de pelota, competidísimos; en

ellos se han hecho numerosas é importantisimas traviesas.

Los fuegos artificiales, muy artísticos y divertidos.

En los bailes públicos, mucho orden y ani-

mación. Y ahora, para terminar, vaya un aplauso caluroso á la digna Junta de festejos que aún desviviéndose ella y con un celo que le honra, ha sabido hermanar el buen gusto y la diversión con el beneficio y pingues ganancias del comercio en general.

El corresponsal. 4 Octubre 1910.

### Sport vasco

En "Euskal Jai,

Carecieron en absoluto de todo interés los partidos concertados para ayer tarde. A primera hora lucharon Aramendia y Lesaca, azules, contra Latasa y Marquinez, rojos.

La cátedra comenzó dando por éstos el dinero en razón de 14 y 16 á 8, y efectivamente, después de igualarse los bandos en el juego primero, salieron por delante los favoritos para no ser alcanzados.

Marquinez y Latasa, que jugaron muy bien y con inteligencia, se propusieron dejar fuera de juego á Aramendia, lo que consiguieron, ganando con facilidad el partido á Lesaca, que todavía está muy verde para alternar con jugadores de alguna categoría.

Después Errasti y Ochoa, tambien con suma facilidad, vencieron á Mendaza y Salcedo.

La «cátedra» acertada.

Las misas celebradas ayer en la parroquia de San Nicolás en sufragio del alma del que en vida fué querido y respetable amigo nuestro don Pedro Galbete y Gastaminza en el octavo aniversario de su muerte, se vieron muy concurridas de las numerosas amistades que en esta capital cuenta su familia, á toda la cual, y especialmente á su viuda doña Cayetana Campión, reiteramos nuestro sentido pèsame.

Hoy, á las dos de la tarde, regresan á Zaragoza por jornadas, en las que emplearán cinco dias, las fuerzas del Regimiento de caballería Lanceros del Rey que vinieron con motivo de la pasada manifestación católica.

Lleve feliz viaje el brillante escuadrón que durante su corta estancia entre nosotros supo captarse las simpatías del vecindario.

Segun carta de nuestro ilustre paisano y amigo el Excmo. Sr. D. Javier Sanz, Sub-director de los ferrocarriles del Norte, el próximo domingo vendrá á pasar unas horas con su hermano nuestro colaborador don Carlos, de regreso de Canfranc, cuyas obras del ferrocarril está aquel dirigiendo.

Como nos consta que algunos señores han preguntado por él, participamos su breve estancia, que será en la estación, en donde comerán, siguiendo luego juntos á San Sebastian.

El dia 14 del corriente, a las diez de la mañana, se celebrará el gran batzarre en el pintoresco y céntrico pueblo de Lecumberri (Larraun) con el único y exclusivo objeto de trabajar por la conservación y propagación de la lengua euskara.

Asistira numerosa concurrencia y representaciones de muchos ayuntamientos, pues se nota gran entusiasmo en personas de todos, absolutamente de todos, los matices políticos por ser el acto completamente ageno á la política.

La Junta de Euskal-esnalea, compuesta de dignísimas y prestigiosas personas, amantes del vascuence, acudirá en pleno.

En el Seminario Pontificio de Zaragoza ha obtenido el grado de Licenciado en Sagrada Teología con la honrosa calificación de «Nemine discrepante» nuestro amigo el ilustrado sacerdote olitense D. Serapio Romeo.

Reciba el nuevo licenciado nuestra afectuosa enhorabuena.

Ha sido nombrado sub-inspector para el servicio sanitario en la frontera de Navarra el reputado Dr. D. Rafael La-

Sea enhorabuena.

Ha sido designado para presidir el tribunal de aspirantes à procuradores el Magistrado de esta Audiencia D. Manuel Izquierdo, que con dos letrados y dos procuradores completará aquél.

Ante el tribunal del Jurado se vió ayer en In Audiencia la causa seguida contra Victor Berlanga y Azcona y Bernardino Arboniés Arrazubi, dos rateros que en diferentes ocasiones se las han entendido con la justicia, y que en la presente se hallaban

acusados por otro delito de robo Este lo perpetraron sobre las ocho de la noche del 11 de Enero del año actual en el primer piso de la casa número 87 de la calle de Jarauta, habitado por Felisa Ayar, en el cual penetraron fracturando al efecto con

palanqueta la paerta de entrada. De alli se llevaron una arquilla cerrada, que contenía billetes de Banco, relojes, cadenas, alhajas y otros efectos todo valorado en 799'20 pesetas, aparte de los daños consiguientes en la habitación.

Practicadas las pruebas y pronunciados los informes por el representante del ministerio fiscal y el abogado defensor D Joaquin Rodriguez, y el resumen presidencial á cargo del digno magistrado señor Rios, los jurados deliberaron, emitiendo veredicto de culpabilidad con arreglo á las conclusiones

del ministerio fiscal. En su consecuencia fueron condenados los procesados: Bernardino Arboniés á seis años y un dia de presidio mayor y Victor Berlanga á dos años de presidio correccio-

nal, accesorias y costas. El juicio terminó al mediodía. Por la Superioridad se han concedi-

do 30 dias de licencia por enfermo, al Juez de Instrucción de Benaberre don Federico Huertas, amigo y paisano nuestro. Ha sido nombrado archivero de protocolos de San Sebastian, el distinguido norra cuyas dotaciones no inspiraban confiantario don José María Aguinaga, por haber

hecho renuncia el competente notario don Luis Barrueta Echave-Sustaeta, que lo desempeñaba.

De viajes.-Nuestro amigo don Marcelino Prada y señora han salido para Tafalla, y de esta ciudad marcharán á las fiestas de Zaragoza.

-Se encuentra en Zaragoza el Alcalde de esta capital don Joaquin Viñas, que regresará mañana.

-De regreso de Los-arcos, ayer estuvo en esta capital, marchando á su posesión de Irurita, nuestro distinguido paisano y amigo don Joaquin María Gastón.

-Ha marchado á San Juan de Luz la distinguida señora doña Emilia Galbete y Etu-

lain, viuda de Gayarre. -Para el mismo punto ha salido nuestro

querido amigo el conocido Notario don Juan Miguel Astiz. -- Hoy regresa á Fustiñana nuestro ilus-

trado colaborador y querido amigo don Juan P. Esteban y Chavarría, en compañía de su distinguida familia.

-Ha regresado á San Sebastián, tras breve estancia en esta capital, nuestro paisano y amigo don Venancio Boloqui, joven è ilustrado sacerdote. -Ha llegado á esta capital nuestro amigo

el distinguido joven don José Yarnez Larro-- Ha salido para Valladolid y otras capitales, con su familia, el ilustrado comandan-

te de Caballería don Manuel Palarea. En el mercado de cereales celebrado anteayer en Logroño, se vendió el trigo de 11 pesetas á 12 los 44 kilogramos; la cebada á 5,75 y 6, los 33; la avena á 4,25,

los 26; el centeno, á 7, y las habas, á 8r Por fuerza de Carabineros de esta Comandancia se verificaron los días 29 y 30 del mes anterior y 1.º del actual las detenciones consistentes en una caja que contenía calzado con peso bruto de 95 kilogramos, 19 cabezas de ganado caballar y la aprehensión de circo cabezas de ganado de cerda.

Todas las fuerzas que guarnecen esta plaza salieron ayer á las cinco de la madrugada, realizando durante el dia supuestos tácticos á varios kilómetros de esta capital.

El regreso lo efectuaron á las seis de la tarde, habiendo presenciado todas las operaciones los dignos generales marqués de Valtierra y Cirujeda.

La artillería desde el fuerte de Alfonso XII practicó ejercicios de tiro de cañón.

Habas para la siembra.—Legítimas y selecionadas simientes de Zaragoza, Tarragona y Sevilla. Almacén de ultramarinos de Martin Galán.—San Antón 12. mt i s

Ante el Juzgado municipal de Valtierra ha sido denunciado el vecino de dicha villa Lucas Gimenez por quebrantamiento de embargo de unos frutos realizado por el agente ejecutivo.

El fotógrafo señor Pliego ha puesto á la venta postales de la manifestación á 30 céntimos una, y ampliaciones á peseta.

El Juzgado de instrucción de Tudela instruye diligencias á virtud de denuncia del vecino de Arguedas Julio Esparza contra un vecino de Valtierra, por amenazas de muerte que por escrito le dirigió.

Todo el que ha comprado el calzado en la zapatería de Llorente, ya sabe lo que hace, pues ni mejor ni más barato, ni que se lleve más á gusto, no se encuentra en ninguna parte, todo confeccionado á mano. Fijarse bien: Mayor 9 y Campana 4.

Por faita de número de concejales no celebró ayer sesión el Ayuntamiento, la que tendrá lugar mañana á la tarde en segunda convocatoria.

Le ha sido prorrogado por un mes el plazo para la toma de posesión del cargo de capelian de esta carcel, para que fué nombrado, al presbítero don Asterio Tejedor.

Noticias oficiales recibidas ayer de Carcastillo dan cuenta que á últimas horas de la tarde de anteaver fué encontrada muerta en su domicilio de Mélida la vecina Leonor Caspe Adin, la cual, al ir á recoger un cable eléctrico que se hallaba roto y cai-do en el suelo de la habitación sufrió una fuerte descarga eléctrica que le produjo la

Ayer terminaron las fiestas de Villava, que han venido celebrándose estos

El concurso de excursionistas de Pamplo. na fué mucho mayor ayer que dias anterio.

No se ha registrado el menor incidente,

Consulta de enfermedades de los ojos.—Dr. D. Carlos Amat, Oculista.—Es.

Despues de disfrutar dos meses de licencia se ha hecho nuevamente cargo del Registro de la Propiedad de Tolosa el Re. gistrador don Roque Alday.

Enfermedades de los ojos Doctor Recondo, Especialista.-Cons. titución, 38, 1.º

El Juez de Instruccion de Vergara don Lucio de Ercilla ha comenzado á hacer uso de un mes de licencia que se le ha concedido por enfermo.

Fumad el papel JOB

O DEJAD DE FUMAR -37 (a)

Pidase "Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Rehúsese toda imitación.

Reflexiones de una lavandera.-Los jabones marca «El Aguila» extra especial y Calatrava, son los más suplidos y los mejores. Pidanse en todas partes. Dirigirse al fabricante Gervasio Alfaro, FITERO.

# luestra información

MADRID 5.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada.

# Sobre los graves sucesos de Portugal

### Advertencia

Con el fin de dar mayor extensión á los sucesos de Portugal, que tanto interés revisten, suprimimos por hoy las conferencias telefónicas con nuestros corresponsales en las capitales de las provincias vascongadas, que por otra parte ninguna de ellas ofrecía noticia alguna interesante.

¿Donde están los reyes? Confusión. Buscando noticias. Envio de buques.

Circulan noticias contradictorias acerca del paradero de los reyes de Portugal. Una versión asegura que han embarcado

con rumbo á Inglaterra. En cambio de Inglaterra han preguntado si don Manuel y doña Amelia se habían refugiado en España, pues existe alií la certeza (!) de haber salido para nuestro pais.

Existe gran confusión acerca de la verdadera situación de la violenta crisis por que atraviesa Portugal. Acabo de ver nuevamente al señor Canalejas, el cual me ha manifestado que ca-

rece de nuevas noticias. El gobierno atlende preferentemente al modo de poderse informar cumplidamente de cuanto ha ocurrido y trata de establecer

un buen servicio de radiogramas. Sábese que, además de Inglaterra, Italia enviará barcos de guerra á Lisboa. España hará lo propio.

La prensa francesa. ¿E: rey prisionero? Caracter del rey Manuel. Su impopularidad.

Paris. -«Le Matin» y «L'Echo de Paris» publican marconigramas que dicen han recibido de un buque anclado en aguas portuguesas.

No precisan detalles del movimiento revolucionario de Lisb a ni de la crisis politica del pais, ni siquiera de la magnitud y la Importancia de lo sucedido.

Se limitan á decir que ha estallado la revolución y expresan la creencia de que don Manuel ha sido hecho prisionero por los su-Refiriéndose á las condiciones políticas y

personales del monarca, dicen que este carece de vigor y de energía de carácter para dirigir los asuntos políticos, y que la exa gerada suspicacia de su carácter le ha enajenado simpatías hasta en las relaciones de la vida privada. Aseguran tambien que últimamente se

había enemistado con los republicanos más sensatos que le ofrecieron el «referendum» para conocer la opinión nacional acerca de la reforma del código. El Ejércíto y la Armada, republicanos. Los capitalistas alarmados. Lo que dice el encar-

Consecuencia del caos político de estos últimos años, se afirma que en la actualidad son mayoria los jefes y oficiales del Ejército y la Armada que no ocultaban desde hace tiempo sus aficiones republicanas. Con esto, y como una confirmación del hecho se relaciona lo ocurrido durante las últimas elecciones en que el gobierno procuró alejar del Tajo algunos buques de gue-

gado de Negocios.

Ya entonces existieron fundados temores de una sublevacion. Muchos propietarios y acaudalados ren-

tistas portugueses enviaron entonces sus fortunas á bordo de varios buques extranjeros. Se afirma que en las actuales circunstan-

cias el partido monárquico, especialmente el más allegado á la corte, se ha distinguido por su exce iva timidez. Hemos habiado con el encargado de Ne-

gocios de la legación portuguesa, en el mo-mento que calla del ministerio de Estado. Me ha dicho que carece de noiiclas, pero estimó inxacta la noticia de haberse proclamado la república en Portugal, como indica el trasparente de un colega madrileño.

Nuestro Embajador en Lisboa. Acritud de D. Manuel. Serenidad de los Reyes.

Se ha confirmado que nuestro Embajador en Lisboa estuvo en el palacio real portuguès antes de estallar el movimiento, y cuando todo hacía presumir que ocurrirían graves sucesos.

Nuestro representante se ofreció al monarca lusitano, y éste le contestó: Es mejor que atienda V. a sus cosas. Yo, necesito poca gente á mi alrededor. En aquellos momentos, á pesar de su

acritud, el Rey conservábase valiente y se-Pocos momentos despues abandonó el pa-

El marqués de Villalobar cumplimentó á la Reina Amelia al salir de la cámara del Rey, y pudo observar que la Reina se mostraba tambien serena.

Llegada de buques ingleses.---Tropas unidas á los revolucionarios.--Empleo de la dinamita. -- El rey embarcado.

El señor Merino nos ha dicho que el capitan de un buque aleman que se hallaba ayer en Lisboa y ha llegado hoy á Vigo ha manifestado que al salir de Lisboa llegaban allí dos buques de guerra ingleses.

Añadió que se habían unido á los revolucionarios un regimiento de infantería, otro de caballería y todas las dotaciones de los buques surtos en Lisboa.

Los revolucionarios emplean la dinamita y han cortado las líneas férreas y han volado los puentes. Se asegura, ahora, que el rey Manuel se

encuentra á bordo de un buque de guerra que le permanece adícto, Tranquilidad en Oporto. Un cacablegrama "fusilado,,. El "Car los V., á Lisboa.

En Oporto reina tranquilidad. Se dice que no se han reproducido los desórdenes á que dió lugar la noticia del asesinato del diputado républicano Bombarda.

El manonigrama que un buque alemán envió á otro anclado en Vigo, lo tomaron varios buques que llevaban la misma ruta, entre ellos el trasatlántico español «Cata-

Este buque se dirigía á Nueva York, y por él se supo la noticia en los Estados Uni-El gobierno ha ordenado que vaya á Lisboa el «Carlos V.»

Es posible que España envie otro buque á Portugal. Pidiendo noticias. El "Numancia,

á Lisboa. Durante todo el dia ha reinado, y aún reina, en Madrid una gran emoción con motivo de los gravísimos sucesos que se estáa desarrollando en Lisboa.

Por la circunstancia especial de nuestra vecindad con el reino lusitano, y teniendo en cuenta que todas las vias de comunicación con Lisboa estan interrumpidas, resulta que todo el mundo pide á España noticias de lo que ocurre en Portugal. En el ministerio de Estado han permane-

cido largo rato los embajadores de Italia y de Inglaterra, enterándose de las noticias que lentamente va recipiendo nuestro Go-Los demás embajadores también han es-

tedo en el ministerio en busca de noticias. El señor Canalejas ha celebrado una conferencia larga con el embajador de Inglate-

Se cree que en ella hablaron de las medidas que convendría adoptar respecto de Portugal. Por lo pronto el gobierno español ha dis-

puesto que salga inmediatamente para Lisboa el «Numancia». De todas las naciones de Europa se piden noticias á España, incluso de los Estados

Unidos.

Como empezó el movimiento. Desorden espantoso. El primer regimiento.

Nadie esperaba en Lisboa el estallido de un movimiento revolucionario de proporciones tan gigantescas.

El movimiento comenzó á la una de la mañana de anteayer. A esa hora oyóse un cañonazo disparado por uno de los buques surtos en el puerto, y enseguida, á los pocos momentos, se halla-

ban en la calle la mayor parte de las tropas comprometidas. El primer regimiento que se echó á la ca-lle fué el regimiento 16 de infantería. A continuación fueron saliendo de sus

cuarteles las otras fuerzas comprometidas y comenzó el ataque al palacio real. Con gran diligencia tambien salieron á la calle aigunas fuerzas fieles al monarca, y el choque entre unas y otras fué tremendo.

El rey Manuel. Algunos muertos. El bombardeo.

Ninguna de las noticias que se refieren al Rey don Manuel ofrecen garantía de veracidad, pues á última hora se sigue sin saber dónde está el monarca. Dicese que al darse cuenta la guardia de Palacio de lo que ocurría, el Rey se refugió en un cuartel próximo al palacio, y que po-

co después salía del cuartel acompañado de cuatro personas de su más absoluta confian-Desde este momento ya no se sabe cuil es el paradero del monarca Insitano.

De la Reina Amelia se sabe que continua en el castillo real de Cintra. Poco tiempo después de comenzar la lucha en las calles entre rebeldes y leales, los barcos surtos en la bahía rompieron el fue-

go contra el Palacio real. Sábese que hay centenares de muertos y muchísimos heridos.

Entre los muertos leales figuran un coronel y varios jefes. Los barcos de la escuadra sublevada bombardean ferozmente el Palacio real y todos aquellos edificios donde está izada la bandera nacional real, y únicamente no disparan sobre aquellos edificios en los cuales

ondea el pabelión de la república. La lucha en las calles. Horrores. Convento asaltado.

Las noticias particulares que se reciben, dando cuenta de la lucha en las calles, dan á entender que los combates han sido verto revolucionario, y que la sade pro- ciefantes neb reta al manhatante de aperto que el Rey Manuel haya salido de daderamente horribles. dishirada la republica. y que varios baquea | dudau, especialmente sobre el puincio ream | Lisbos.

#### 2008 Ministerio de Cultura

Unas y otras fuerzas, las revolucionarias aumentadas por los paisanos, y las leales, se han batido en las calles con un furor ex-

traordinario. Las turbas y la soldadesca amotinadas asaltaron el convento de Campolive y lo incendiaron, despues de haberio saqueado y de haber asesinado á los frailes.

Al mismo tiempo que unos sublevados se batían en las calles, otros cortaban los bilos del teléfono y del telégrafo, y otros salían á los lugares próximos y ayudados por gente del campo levantaban las vías para interrumpir la circulación de los trenes.

#### Los sublevados En tierra y en mar. Los adictos.

Sábese positivamente que entre los sublevados están el regimiento 16 de Infantería

Un regimiento de Artillería completo tambien. La mayor parte de otro regimiento de

Artilleria. Varias fuerzas sueltas de los regimientos

de Caballería que hay en Lisboa. y todos las barcos surtos en aguas de

Lisboa menos un barco, el «Trafalgar» que está aguas adentro del Tajo. Muchas fuerzas de la guarnición, la Policía de Lisboa, y toda la guardia de Palacio permanecen leales al Monarca.

Las guarniciones de provincias, incluso la de Oporto permanecen fieles al Rey. El Regimiento de Infantería que se ha applevado, esto es, el Regimiento número 16 tiena por coronel honorario al Rey de España.

#### El Rey en el "Trafalgar,. Desórdenes en Oporto.

Otra de las versiones relativas al refugio del monarca portugués dice que don Mamel está refugiado en el «Trafalgar» único haque que le es adicto.

Ayer hubo en Oporto una manifestación republicana que fué disuelta por fuerzas de la Policía y del Ejército.

No se tienen más noticias respecto de estos disturbios.

#### Noticias de "La Correspondencia,.. El ejército con el rey. «La Correspondencia de España» ha co-

locado en su casa sucursal de la Puerta del Sol un cartelon anunciando que en Lisboa había sido proclamada la República. -Hay motivos para suponer que la inmensa mayoría del Ejército está al lado del

Pánico en nuestra bolsa. Los va-

#### lores se reponen. Esta mañana, al saberse las noticias del

movimiento revolucionario en Portugal se produjo un pánico enorme en nuestra Bolsa, vel Contado bajó de una manera estupen-

Poco á poco fuéronse reponiéndose toes los valores, incluso el contado y antes El cierre la Bolsa hallábase ya en calma; y latro de la normalidad.

#### lerreo de Portugal. De Oporto y Santaren.

El correo nuestro de la frontera ha tenido empalme con el correo portugués, pero solamente traia vagones casi vacíos de

Los otros vagones solamente venían desde Santaren, población que dista unos 80 kilometros de Lisboa, porque desde Santaren á la capital del reino no hay comunicación ferroviaria.

#### Otra noticia del rey. Más barcos à Lisboa.

A última hora se ha recibido otra noticia acerca del refugio de don Manuel. Afírmase que el rey está á salvo en el

buque brasileño «San Pablo», que se halla en aguas de Lisboa. Este barco se hallaba aquí porque en él vino el presidente electo del Brasil almiran-

te Hermes Fonseca. Han recibido orden de marchar inmediatamente á Lisboa además del «Numancia» el Giralda, para que se comunique con nosotros por telegrafía sin hilos; y además (Giralda) varios torpederos.

#### Los jefes de la sublevación. General suicida. Sigue el bombar-

Sibese que el jefe de la sublevación de la Armada es el almirante Sillares, el cual tonseguido arrastrar la mayor parte de buadra, y desde luego todos los barcos ottantes que ahora se hallaban en Lis-

el diputado Alfonso Costa. uno de los principales individuos del revolucionario es el director de Mundo» Fraga Borges, que como recorthe ustedes, estuvo no hace un mes aun España conferenciando con caracterizaos republicanos.

En cuanto comenzó el bombardeo del pareal, se suicidó dentro del palacio, sedicen, el general Gorgajare.

El número de muertos y heridos á consecuencia del bombardeo, es crecidísimo. En los alrededores del muelle hay muchíanos cadáveres.

Han quedado destrozados algunos edifi-

Esta tarde continuaba el bombardeo, y linuaban las luchas en las calles. Li confusión en Lisboa es espantosa.

# Gobierno provisional

A última hora se ha recibido la noticia de ha quedado constituido un Gobierno Rovisional republicano que dicta órdenes y No se tiene noticia de quienes lo forman.

## Otras noticias

Orden en España

la única preocupación pública la consti-El señor Carado político de Portugal. El señor Canalejas nos ha dicho que en Excepto el cotado de acritación obrera en Cataluña y el estado de agitación obrera en ataliana y especialmente la huelga de Sa-la península que puehaspirar temores al gobierno, al cual solo

le preoc pa la resolución de la huelga de

El Sr. Canalejas ha recibido un telegrama de protesta contra el atentado de que fué víctima el Sr. Tour, ingeniero de la Maquinista Terrestre y Marítima.

El Presidente ha contestado lamentando el suceso.

#### Recepción diplomática

A la una de la tarde el nuevo Embajador de Italia ha visitado oficialmente al Sr. Canalejas.

La recepción se verificó en el Ministerio de la Gobernación. Bl representante italiano fué recibido con todos los honores correspondientes á su ele-

vada representacion. Despues del acto el Embajador marchó al Ministerio de Estado donde hizo su presentación oficial al Sr. Garcia Prieto.

#### Los carlistas

«El Correo Español» publica un extenso artículo de D. Roman Oyarzun, fechado en Ebbenzwager, relatando una interviu con D. Jaime à raiz de la entrevista de éste con su tio D. Alfonso.

D. Jaime se ha condolido del abandono incalificable de determinados partidarios suyos, y ha lamentado que se les califique de retrógrados.

Ha censurado que Francia siga avanzando en Marruecos conquistando nuevos territorios, mientras España permanece impasible.

Ha calificado de grave nuestra situacion en Melilla, lamentando que seamos víctimas de gobiernos vencidos y de la rapacidad francesa.

#### Nota política

En los momentos, muy pocos, que la atención política se desvia de los sucesos de Portugal, la gente que frecuenta los circulos oficiales espera con expectación la reapertura de las Cortes que se ha de verificar mañana.

El interés principal estriba en la actitud que adoptarán los republicanos. El Sr. Canalejas ha vísitado al Sr. Montero Rios, que ha llegado hoy.

D. Eugenio hállase de acuerdo con la política del actual Gobierno. Tambien aseguran los ministeriales que cuentan con el apoyo del Sr. Moret.

#### Notas militares

Firma de Guerra: Proponiendo al subintendente don Julian Vera para la cruz pensionada de 3.ª clase del Mérito Militar; declarando se declare pensionada la de 2.ª clase de la misma orden que posee el teniente coronel don Tomás Sanz; concediendo cruces del Mérito Militar con distintivo blanco á un comandante y dos primeros tenientes, y menciones honoríficas á un capitan, al mdsico mayor don Felix Soler, al comandante de Artilleria don Luis Gaseon, al capitan de Caballería don Bonifacio Martinez y dos tenientes de Infantería.

Del «Diario oficial»: Relación de ascensos de jefes del Estado Mayor y jefes y oficiales de Caballería; relación de transporte de muteriales, y otros decretos que carecen de interés.

#### La "Gaceta,

Este diario inserta un decreto autorizando al ministro para presentar á las Cortes el proyecto sobre prohibicion del trabajo nocturno á la mujer.

Inserta la recaudacion del Tesoro en los 9 meses transcurridos del año actual. Ha sido en pesetas 649 334 464 que su-

pone un aumento de 71.031.727 pesetas más que en igual período del año anterior.

### De Barcelona

#### Sentencia absolutoría

El Jurado ha dictado veredicto de inculpabilidad á favor de tres procesados por incendio y saqueo del convento de las Jeró-

El tribunal ha absuelto á los procesados. Se ha notado en este juicio la particularidad de que todos los testigos que han declarado se han retractado de sus declaraciones anteriores.

### Los obreros catalanes

Una comisión de lampisteros ha manifestado al Gobernador civil que se hallan dispuestos á reanudar el trabajo.

En una fábrica de cristal de la calle de Molas se han declarado en huelga los obreros á consecuencia de haber sido despedido de dicho establecimiento un operario.

Se cree que esta huelga será solucionada pronto.

La sociedad «El Arte de imprimir» ha acordado por mayoría de votos reanudar la hueiga cuando se considere necesario.

El alcalde de Sabadell ha telegrafiado al gobernador que los obreros han desistido de ejercitar el boycott personal en Barcelona.

Añade que se han abierto algunas fábricas y han entrado al trabajo el 40 por 100 de los obreros.

Los metalúrgicos persisten en continuar la huelga hasta conseguir la jornada de 9 horas.

### Hoja ferrerista

La policía ha recogido los ejemplares de una hoja que contiene un grabado apologético de Ferrer.

#### Huelga inminente

Valencia.-Los carniceros, considerándose ofendidos por un articulo publicado por un veterinario, amenazan con la huelga. Pero parece que se ha conjurado el peligro, rectificando el veterinario.

#### Impresión períodística

«El Mundo», comentando los sucesos de Portugal, dice que, si la república se implantase en el pais vecino, al estar España entre dos repúblicas, se envaleatonarían los republicanos españoles; pero nada harían, porque carecen de organización y de jefes, y además porque el Ejército y la Armada son francamente monárquicos.

Después pregunta «El Mundo» si se seguirá el camino de la prevención ó el de la represión con orientaciones á la izquierda.

#### Extranjero Formidable incendio

Londres.-Un despacho de Montevideo

## CREDITO NA VARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL ANO 1864 Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores. - Préstamos y cuentas de crédito, con garantía de Fondos Publicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones. -- Compra y venta de mon. das de oro, billetes de Bancos extranjeros y Bons de Poste. Préstamos hipotecarios. - Giros y negociaciones de letras.—Cheques sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Su-

Imposiciones á plazo de un año y 3 112 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno

### Cofres de alquiler

que publica el «Lloyd» dice que un formidable incendio ha destruido el muelle de Maciel y el almacén de las aduanas. Calculanse las pérdidas en 6 millones

250.000 francos.

#### Roosevelt en peligro Londres.-Los periódicos publican la noticia de que regresando Mr. Roosevelt á su casa montado á caballo tuvo la desgracia de

que un automóvil tropezase con su caballo. Caballero y caballo rodaron por el suelo pero Mr. Roosevelt por grande fortuna resultó ileso.

#### El cólera en Marsella

La Agencia Habas comunicó el martes por la noche esta noticia:

Se han registrado en Marsella tres casos de cólera en tres viajeros que desembarcaron de un vapor procedente de Oriente. Inmediatamente quedaron aislados los enfermos y todos aquellos viajeros que estu-

vieron en contacto con los enfermos. Tratábase únicamente de casos importados, como aquellos que se registraron recientemente en el centro de Europa y en Roma.

Por esto no será declarada contaminada la villa de Marsella, aun cuando se han adoptado todas las medidas conducentes á evitar el desarrollo de la epidemia.

#### BOLSA DE MADRID Cotización oficial comparada

1		Dia 4	Dia 5
Pinners.	Deuda perpetua 4 por 100 int.	. 84'00	83'40
44.44	Idem Id. pequeños	. 88'15	CO. 100 DE C. 10 DE
-	Idem fin próximo	. 00'00	
1	Deuda amortizable 5 por 100.	. 101'20	
Í	Amortizable nuevo	00,00	91470
ĝ	Acciones del Banco de España	444.00	443'00
7	Id. de la C. A. de Tabacos .	341'00	339'00
	Azucareras preferentes	54'00	
	Id. ordinarias	14'00	00,00
	Obligaciones .	00,00	00.00
	Sauco Espanol del Rio de la		
	Plata	555'00	556'00
	- MINOS SOULE PAPIS HANTO DON		
	ciento)	7'00	7'15
	id. Londres inscatos		58 5000
	Por nora esterina)	27.00	27'05
	Paris, Exterior español	95'90	95'05

EN EL CORRO

Despues de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 83'40; el id. Pin próximo á 83'55; los francos á 7'15; las libras á 27'04; el amortizable á 100'55. Paris 95'00.

MENCHETA.

### Madrugada Sobre los sucesos

Madrid 4 (3 madrugada.)

Badajoz.-La carretera que conduce á Lisboa se halla interrumpida. El vecindario de Santarem y pueblos próximos recorren las calles vitoreando á

la república. El telégrafo entre Evora y Lisboa no se halla cortado.

La autoridad y guarnición de la frontera aguarda el resultado de la lucha para decidirse.

#### MENCHETA.

En Madrid Madrid 6 (3'10 madrugada.)

Al Círculo Radical acudió anoche gran concurrencia è iluminaron los balcones. La autoridad invitó á que la apagaran y así lo hicieron.

En el salon de actos se dió una conferencia sobre organización del partido.

Al terminar el orador, el socio señor Romero Arroyo comenzó á perorar sobre los sucesos de Portugal é invitó á los concurrentes à que salleran en manifestacion por las calles y asi lo hicieron por las calles del Príncipe y Carrera de San Jerónimo.

Al llegar à la Puerta del Sol salióles al encuentro la policía y guardias de Seguridad disolviéndolos sable en mano. Fué detenido Romero Arroyo.

Al círculo federal de la calle de la Esgrima acudieron muchos obreros y republicanos, limitándose á comentar los sucesos. En el café de la Concepción se reunió la juventud rebelde para tomar acuerdos disol-

viéndolos la policía, Las autoridades han dado órdenes enérgicas para reprimir con dureza todo intento de alteración de órden público.

#### Los Reyes

D. Alfonso y doña Victoria salieron en automóvil recorriendo sin escolta ni ayudantes varias calles de Madrid. MENCHETA.

#### Sobre lo mismo

Madrid 6 (3'50 madrugada.) La censura que se ejerce es rigurosísi-

Se ha puesto en libertad al señor Romero

Arroyo. Los grupos den las calles comentan las noticias sin apasionamiento aunque intrigados por saber con certeza los rumores que

corren. Los centros políticos, Casino de Madrid, Gran Peña y otros centros de recreo están animadísimos y se entablan empeñadas discusiones.

El subsecretario de Gobernación ha permanecido toda la noche y madrugada en su despacho mostrándose [reservadísimo, eludiario.

### Aviso

Teniendo la Comisión Liquidadora del primer Batallón del 4.º Regimiento de Zapadores Minadores, expedicionario a Cuba, terminado el ajuste del sargento Sebastian Ochoa Echevarría, natural de Santesteban (Navarra), que nació en 1862, é ignorando el paradera del mismo, si alguna persona lo conoce ó bien el de sus herederos en caso de haber fellecido aquel, se le ruega lo haga presente á la autoridad militar de esta para que la comisi n citada pueda entregar á quien corresponda el resguardo nominativo para hacer efectivo su im-

#### Aceite

Se desea vender una partida de aceite superior. Para entenderse dirigirse à don Julio Torres, en Olite.

## Compañia navarra

Abonos Químicos Capital social 1.600.000 pesetas

Grandes fàbricas en Pamplona

### SUPERFOSFATOS

Nitrato de sosa.—Cloruro y sulfato de potasa.—Kainita.—Sulfato de amoniaco.--Escorias de desfosforación. - Sulfato de cobre y azufre. SE PREPARAN ABONOS COMPUESTOS Para pedidos y contratos dirigirse á la Administración de la Sociedad calle Nueva,

diendo el visiteo de los periodistas que van en demanda de noticias.

número 20, 1.º Pamplona.

#### MENCHETA. Lucha cuerpo á cuerpo

Madrid 6 (4 madrugada). Vigo. - Se ha recibido un telegrama diciendo que la lucha en las calles de Lisboa es cuerpo á cuerpo entre las tropas leales y revolunarias.

Las primeras en su mayor parte pasáronse á las revolucionarias. Hoy ó mañana se proclamará el cambio de régimen medio para mayor satisfacción.

#### Los Reyes de Portugal El rey don Manuel encuéntrase en Chel-

fa y la reina doña Amelia con el infante don A fonso en Cascael. MENCHETA.

#### Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde. Astiz p José Murillo (azules) Ucin, Olzizola y Perochena (rojos),

con 12 pelotas de 60 grames de goma, de la señora Viuda é Hijo de L. Sainz, de Pamplona. SEGUNDO PARTIDO Daniel Taberna y Egúzquiza (azules)

José Eraso y Barragán (rojos) con seis pelotas nuevas y las usadas en el primer partido. Precios: Sillas p sillas de palco, 1 peseta;

### Se alquila

galería 0.50.

la casa número 27 de la Rochapea. Darán razón en Héroes de Estella, 5, 2.º js d 3-1

### Vacas holandesas

Importadas directamente, acaba de llegar un vagon de clase fina y gran rendimiento. Para informes dirigirse al encargado de la venta Fermin Subiza.

### Cocinera

Se precisa con buenas recomendaciones. Calle de losé Alonso, núm. 4, pral, derecha, darán razón.

### Nodríza

Se necesita para criar en su casa de Pamplona ó pueblo cercano. Dirigirse Calceteros número 10, piso 4.º

### Venta de ganado

Hay de venta 120 corderos, 400 ovejas jóvenes gordas para parir en Noviembre y Diciembre; se venderán por partidas de 20 en adelante. Para informes dirigirse á Juan Beorlegui, en Sangüesa.

#### Joven con fianza metalica, se ofrece para administrador de fin-

cas, almacén ó cargo análogo. Informarán en esta administración. 3-3 Nodriza

#### Se necesita para criar en su casa. Informarán Navarreria 26 y 28 4.º Bombillas

eléctricas ordinarias y de filamento metálico de las mejores marcas á precios de fábrica. Ultramarinos de Francisco Roig, San Nicolás, nùm. 3.

#### Pérdida de dinero La persona que ayer hubiera perdido una cantidad de dinero, el Administrador de este

periódico se la entregará dando las señas.

Lámparas eléctricas Gran depósito en sus diversas clases, ventas al por Mayor y al detalle, grandes descuentos centrales, municipios y comercios que se de-

Casa de T. Garapoa.—Javier, núm. 2. -5

#### En casa particular desea hallar una buena habitación, con asistencia completa, un señor solo. Deberá estar

diquen à la reventa. Consultense precios.

en buen sitio y orientada al 3ur. La dirección pueder dejarla en la Administración de este 3-2 (a)

### Carcastillo

ARRIENDO DE YERBAS El dia 7 de Octubre próximo á las tres de la tarde, se celebrará el arriendo de las aguas y perbas de las corralizas de este municipio, bajo las condiciones que serán leidas en el acto p se hallan de manifiesto en la secretaria mu-

Carcastillo 26 de Septiembre de 1910.-El alcalde ejerciente, Gregorio Gopena. 8-8

#### Carro y burro Se vende un carro pequeño y un burro. Informarán calle Calderería núm. 22, piso 2.º

Abadie El papel Abadie, es el más universalmente ap reciado por los fumadores.

Dependiente de barbero. Hace falta uno que sepa su obliga-

### Se venden

ción en la barbería del Practicante de Lum-

bier don Tomás Valencia; será bien retri-

140 cuatromudados bien puestos en carnes. Para informes dírigirse á don Julian Ripa. Muniain de la Solana. AND THE PROPERTY OF THE PROPER Se desea vender

ó cambiar por caballo ó pegua, una burra de

#### seis y medio años propia para carres y iabrar, Lindachiquia núm. 10.

Venta de una hermosa berlina en las Religiosas Hijas de San José, Magdalena 22.

## Banco Vitalicio

Sociedad anónima de Seguros sobre la vida à prima fija Capital social . . . . Ptas. 15.000.000'00 Capital desembolsado. . »

ciembre de 1908 comprendidos los reaseguros. 26.085,296.77 JUNTA DE GOBIERNO Presidente Exemo. Sr. Marqués le Comillas.

Reservas en 31 de Di-

Para explicacion detallada de diversas combinaciones de Seguro Sebastian Gastearena Delegado en Navarra, Plaza del Castillo, 36, primer piso, Pamplona.

Autorizado por la Comisaría general é Ins-

## pección de seguros, el 4 de Agosto de 1909.

Cambio El señor que haya cambiado un impermea-ble con las iniciales C. B. en el Nuevo Casino Eslava de Pampiona hará el favor de devolvolverlo al mismo casino donde se halla el

### Venta de fincas

En la Notaría del Licenciado don Baldomero Castedo, Paseo de Valencia núm. 30, 2.º, se celebrará la venta en pública subasta extrajudicial el dia 8 de Octubre de 1910 á las once de la mañana de las fincas y derechos siguientes: Jurisdicción de Pamplona.-Cinco piezas de tierra en los sitios titulados «Trinitarios» (en la Granja Agricola), «Santa Engracia» (á los lados de la carretera de Villava), «Uncich:qui» (próxima á la Fábrica de abonos y Tejería-Mecanica), «Solchate» y «Piaya de la Magda-

Jurisdicción de Villava y Burlada --- Dos casas y una huerta en Villava y tierras en los sitios llamados «Ronda», «Playa de la Venta», «Morea», «Camino de Barlada», «Monte ó cuesta» y «Debajo de la Ermita».

Jurisdicción de Huarte y Olloqui-Tierras ó campos en «Oiloquilanda», «Aretas», «Santiago-zar» y «Egües-vide». CENSO Un crédito censal contra la casa núm. 49 de

la calle de San Anton de Pampiona.

#### Los títulos de propiedad p pliego de condiciones de la subasta se hallan de manifiesto en dicha Notaria. Subasta de pieles

El dia 12 del actual y hora de las once se subastsrán en las Cases Consistoriales de esta villa las pietes procedentes del ganado que hasta el dia 23 de Junio próximo sea sacrificado por cuenta de la Junta de Abastos, con arregio á las condiciones que obran de manifiesto en la secretaria municipal. oznavol ned Arroniz 1.º de Octubre de 1910. - El Presidente, Andrés Mauteon.

Imprente de EL Eng. De Navange

### Ministerio de Cultura

# y baños termales de Belascoain (Navarra)

De resultados maravillosos para la curación de la gota y el artritismo. Disuelven el ácido úrico y purinas, expulsando los cálculos y arenillas del rinón é hígado, y son inmejorables en la neurastenia y diabetes. Balneario montado con todos los adelantos. Grandes mejoras en todos los servicios. Fonda por administración. Hospedaje económico para las personas pobres.

IMEGRICOMORIE CONTES CLOPER OF CHARLES

Pidase la memoria-guia del bañista á la sociedad «Burlada-Belascoain», eu Pamplona.

AGUA DE LOCCHES

Antiparasitaria, antiherpetica, antistifilitica, antiescrofulosa, antibillosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general.

Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales a extranjeras; en la de Paris de

Purgante y curativa

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezciada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con la conveniente de la la conveniente de la la conveniente de la conveniente del conveniente de la conveni EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN DOBLINA DE LA MARGARITA EN DE LA MA dicitis y enfermedades propias de la mujer. Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las jobras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Raños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curacia

nes avezadas con el uso del agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerias, y Deposito Central. | Jardines, 15 bajos, -MADRID



lurbaciones la Circulacion

Sepía un error muy prove creer que hubiera de emplear el sepuraTIVO RICHELLE, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel) debidas á una invasión de humores

ne halla de venta en los puntos siguientes: Bo Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan

En Bilbao: Kiosko del Arenal de María Gar-

En San Sebastián: Librería de Hijas de

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso,

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45. En Zaragoza: Kiosko de don Astonino Gar-

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza d

En Calaborra, don Julian Antonianzas, Cen-

Ofece indicar gratuitamente á todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad

general, tisis, flujos, estómago, asma, enfer-

medades nerviosas, etcétera, un remedio sen-

cillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sórprendentes que una casualidad le hi-

zo conocer. Curada personalmente, así come numerosos enfermos, después de usar en va-

no todos los medicamentos preconizados, hoy

en reconocimiento eterno y como deber de con-ciencia hace esta indicación, cuyo propósito

paramente humanitario, es la consecuencia de

un voto. Escribir a Carmen G. P. García, Ari-

En el Juzgado municipal de esta ciudad se

Defunciones.-María de las Mercedes Bera-

hicieron aper las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 1. Hambras. 0.

Aramburu y Biblioteca de la Estación.

tro de ascripciones. Habita

frente al café de Pornos.

cía, Plaza de la Constitución.

MENCHETA.

bau, 24, Barcelona.

REGISTRO CIVIL

Piaza de Bilbao.

en la sangra.

El DEPURATIVO RICHELET posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en teina las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas à las arterias que están menos flexibles ó à la sangre que se halla ya enferma. Sa acción se hace sentir, particularmente en las personas que constituen más de 45 à 50 años, cuando el corazón se hace menos visoroso, las arterias menos elasticas produciendo en este momento parturbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comazonos, sefocaclones, hinchazón de los miembros, vértigos y sincopes, pesades de cabeza, reumatismos, deioros de las articulaciones, inquecas persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrino.

En lo que toca á las mujeres llegadas á la edad crítica, suprime ias turbaciones muchas veces gravisimas de este período dificil.

No sabríamos recomendar demasiado á todas las personas que hap padecide ya perturbaciones de la circulación, el uso casi constante del DEPURATIVO RICHELET.

Un felleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la pigl, ha de ser remitido gravitamente, por los depositarios, á todas las personas que le pigl.

las personas que le piden. Para obleser también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al senor

L. RICHELET, 13, rue Cambetta, en Sedan (Francia)

Depósito General: D. Francisco Loyarte, Drogueria, calle Loyola 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta. Droguerias de D. Valentin Marquina y Succesor de Jesús C. Castillo: PAMPLONA.

BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA GAZTAMBIDE 9, TUDELA El Eco de Navarra

### SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Cloresis, Raquitisme, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al per mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España.

### La Unión y el Fénix Español

GOMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

46 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA. - SEGUROS CONTRA INCENDIOS Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, núere 49, Pampiona. (Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

### Boletin Religioso

SANTORAL

Dia & Jueves.—San Bruno, fundador.—Na-ció en Colonia, inclinándose desde niño á la práctica de la virtud. Fué Magistral de la Iglesia de Reims, y tuvo que huir de aquella ciu-dad para no ser nombrado Arzobispo, retirán-dose con seis amigos suyos á un desierto lla-mado Cartuja, y altí emprendió una vida casi impracticable en la debilidad humana. Luego se trasladó à Calabria, donde fundo un monasterio, muriendo lleno de virtudes el 6 de Octubre de 1101.

#### CULTOS

Oficio de San Bruno con rito doble p color blanco.

En la Caledral.-A las 9 horas menores y

A las 3 y media visperas, completas, rosa-

gio, maitines p laudes.

A las 7 y media rosario de los esclavos. En Santo Domingo.-A las 8 misa y novena rezada à Nuestra Señora del Rosario. A las 4 p media Cuarenta Horas p á las 6 p media novena, gozos y reserva.

Servicio parroquial de enfermos San Saturnino.-Campana 14-1.º San Lorenzo.-Recoletas 51-1.º San Nicolás. - San Nicolás 35-2.0.

San Juan Bautista.-Mercaderes 11-3.º San Agustin.-San Agustin 8-3.0

VALORES DE NAVARRA | PEFCIOS COTIZACION DE AYER Ante- Ulti-

Deuda provincial al 4 por ciento. 103
Deuda municipal 3 y 1/2 per 106 . 95
Orédito Navarro . 875
La Papelera Española . 875
Fábrica del Bidasoa (Vera). La Vinicola (Campanas ) Tojeria Mecanica Pampionesa Balneario de Besela Aguas de Arveta Café druda La Agricola, I, serie Hoeradae Id. S. serie is per los desembol. Elestra fempionesa.

a Vedeo Naverra., dem completamente liberadae Electra Bidason I de 250 pts, con 16 per los desm? i legara «Iracia» La Vasconia Puriada y Belescoain .

sotza del Reiles. Meetra Industrial Española Idem Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetes. La Industrial Sangüesina. Noria-Bombas de Lodoss. Comentos Portland (Olazagusia),

Fabrica de Abones Quimicos.

### ESTAFETA LOCAL

tarechea, de 10 dias, Inclusa; Domingo Larra-mendi, de 27 años, de Olejua, Manicomio. Matrimonios.—Jesús Sagardoy, de Pitillas, con Felisa Allo, de Falces. CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el dia de aper: De causa pendiente Arresto mayor En expectación de marcha En prisión correccional Detenidos

103

17,0

9,0

MERCADO DE CEREALES 28'13 litros (robo)

Pesetas

EL TIEMPO Temperatura máxima de anteaper mínima de ayer Altura barométrica á las 9 de ayer

milimetros. 729,0 Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros

de cada comida una papeleta de estos polvos.

Dicon las Hormanas de la Caridad

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes

Preparados por M. Laudumiey, Farmacéntico de Bayona; se venden en todas las buenas

TAPIOCAS Y THES

Depósite general, ealle Mayor números 1\$ y 20, Madrid.

38 recompensas industriales

De venta en Pampiona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1

Chocolates

quo cuidan h les niños en las Casas-Gunas.

Para limpiar y purificar la piet preservándola de todo sufrimiento de escocidos, granes é luitaclones, no tienen sustitute. Los Folyos Antiseptions Calber extendidos en el cuerpo después del bano, son muy refrescantes y agradables. Para después de afeitarse evitap el ardor de la navaja y preservan de enfermedades cutanens, Para limpiar el polo en seco, extendidos en el cabello, son excelontes. Antisepticos en grado sumo, pues por su envase especial evita el uso anti-higienico de la borla y algodón. Influitamente supériores à las fécules, polvos de arroz, almidon, etc

CONCESIONARIO ÚNICO EN ESPAÑA MANCISCO LOYAFITE . SAN SEBASTIAN

De venta en Pampiona farmacia de don Valentin Marquina las casas similares de más re-



SIGUE SIENDO LA MEJOR PASTA PARA LIMPIAR METALES

### Relojería de Martinez

Calle Mayor, 38, Sangüesa (Navarra) Relojes de todas clases. - Objetos de arte para regalos. - Joyas, lentes y gafas. - Compoturas. garantizadas.-La casa más barata, la que más vende.-Pedir tarifa de precies. Depósito de la plata Meneses.

Los obteros corside co.

Rasgos literarios

A mi Rosa

Tú eres el pájaro mio

que me canta cuando duermo, dejándome el pecho enfermo coando canta el pío, pío. Tú eres la hurí más galana de bien formada cintura y eres bella criatura que adoro con toda alma. Ven hasta mi, pues po te quiero con una febril tan loca, que cuando mi mano toca si es alegre es planicero.

#### CHARADAS

Remitida por «Un aficionado» y dedicada á Baldomero. at w offered is

Le «primera-dos-tercera» un gran «total» si la acierta «Romedobal» el sin igual.

Remitida por id. y dedicada á «César». «Un-tres» adverbio de lugar, una letra la «segunda» «cuarta» nota musical y mi «todo» mucho abunda,

Telegrama anagràmico

Remitida por «Cyrano» y dedicada á la so-

DON ANTONIO MONGE

Curia

Con las procedentes letras formar el seu dónimo de un ilustrado socio de esta sección.

#### Soluciones

Dia 4. Triángulo.—Adoración. Charada.—Tiranizadamente. Han remitido soluciones exactas: A los dos pasatiempos.—«Un aficionado».

PRING DEI TON

Imprenta de EL ECO DE NAVARPA

2008 Ministerio de Cultura